



Berliner Immobilienmanagement

Adresse des Bärensaals

Adress of Bärensaal
Altes Stadthaus
Klosterstraße 47
10179 Berlin

**Das Eventteam freut sich
auf Ihre Anfragen.**

Inquiries for renting

☎ +49 (0)30 90 166 1539

✉ baerensaal@bim-berlin.de

🌐 bim-berlin.de/baerensaal

Fotos: © BIM, grafik: paulichwerke.de

Bärensaal / Altes Stadthaus
Bear Hall / Old Town Hall



Festliches Ambiente für besondere Anlässe

Der historische Bärensaal im Alten Stadthaus in Berlin ist ein einzigartiger Veranstaltungsraum. Er bietet den idealen Rahmen für Gala-dinner, Hochzeiten, Festakte und Jubiläen. Das vorgelagerte Vestibül ist ideal, um Ihre Gäste zu empfangen. Der offene Innenhof ist bei schönem Wetter eine reizvolle Ergänzung.

Der Bärensaal befindet sich im unmittelbaren Zentrum der Stadt mit Blick auf das Berliner Rathaus, das Nikolaiviertel, den Fernsehturm und ist optimal erreichbar. Zahlreiche Hotels befinden sich in unmittelbarer Nähe.

Besondere Merkmale

Das Stadthaus ist ein genutztes Dienstgebäude. Bei der Veranstaltungsplanung muss darauf Rücksicht genommen werden (z.B. Soundcheck ab 17 Uhr). Tagesveranstaltungen sind nur im begrenzten Umfang möglich. Zudem muss der empfindliche Marmorfußboden durch geeignete Maßnahmen geschützt werden.

Fakten zur Location

Bestuhlungsvarianten – max. Personenanzahl

Raumname	Fläche in m ²	Reihe	Parlam.	Bankett	Gala	Empfang
Vestibül	95,00					
Bärensaal	365,00	350	160	260	220	500
Innenhof	189,00					
Turmfoyer	250,00					

Technische Ausstattung: Kraftstrom, 63A

Weitere Merkmale: Cateringfrei, Tageslicht, Parkplätze in der Nähe

Nutzungsmöglichkeit: Tages- und Abendveranstaltungen, Wochentags, Wochenende

Rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gerne zu Ihrer Veranstaltung.

 **+49 (0)30 90 166 1539**



A festive ambience for special occasions

The historical Bärensaal (Bear Hall) in the Altes Stadthaus (Old Town Hall) in Berlin is a unique event space. It offers the ideal setting for gala dinners, weddings, ceremonies and anniversaries. The front vestibule is perfect to receive your guests. And the open courtyard is a delightful complement to the Bärensaal in fine weather.

The Bärensaal in the Altes Stadthaus is right in the middle of the city with views of the Berlin Rathaus (Berlin Town Hall), the Nikolai quarter, the TV Tower, and is optimally accessible. Numerous hotels are located in the immediate vicinity.

Special criteria

The Altes Stadthaus is a used office building. This has to be taken into consideration when planning an event (e.g. soundcheck after 5 p.m.). Daytime events are only possible to a limited extent. In addition, the damageable marble floor must be protected by suitable measures.

Venue facts

Variants of seating – maximum number of persons

Room	Square footage	rows	parliamentary	banquet	gala	reception
Vestibule	95,00					
Bärensaal	365,00	350	160	260	220	500
Courtyard	189,00					
Tower foyer	250,00					

Technical equipment: electric power, 63A

Further features: Catering free, daylight, parking close-by

Usages: daytime events, evening events, Weekdays, Weekends

Give us a call! We look forward to advise you on your event.

 **+49 (0)30 90 166 1539**

Die bewegte Geschichte eines Berliner Bären

Demütig weilt er auf einem Sockel aus lothringischem Sandstein. Still beobachtet er die Szenerie vom Ende des Saals – ein Bär aus Bronze als Symbol für Berlin. Geschaffen wurde er von einem der bedeutendsten deutschen Bildhauer des 20. Jahrhunderts: Georg Wrba. In der keltischen Mythologie wurden Bären als Götter verehrt. Die dreigeschossige Residenz des Bronzebären, ebenfalls von Wrba gestaltet, erweist sich in diesem Zusammenhang als würdig.

Betritt man den **Bärensaal** im Alten Stadthaus, blickt man auf kunstvoll verzierten Rosso-Verona-Marmorboden sowie mit Ornamenten geschmückte Torbögen. An den Brüstungsfeldern finden sich salomonische Sinnsprüche, eingerahmt von steinernen Ähren und figürlichen Reliefs der antiken Mythologie. Besonders die tonnengewölbte Decke aus hellem Backstein sowie die haushohen toskanischen Pilaster verleihen dem Festsaal seine imposante, monumentale Gewalt.

Entworfen wurde das Alte Stadthaus von Ludwig Hoffmann. Die Verwaltung in Berlin benötigte Ende des 19. Jahrhunderts mehr Platz. 1902 begann der Bau mit der Grundsteinlegung. Am 29. Oktober 1911 wurde das Stadthaus eingeweiht. Der **Bärensaal** diente als zentrale Festhalle Berlins. Während des Nationalsozialismus bot eine Hausmeisterfamilie verfolgten Juden in den labyrinthischen Kellern des Hauses Unterschlupf und verhalf ihnen zur Flucht ins Ausland.

The colourful history of a bear in Berlin

He stands humbly on a pedestal of Lorraine sandstone. Silently he takes in the scene from the end of the hall — a bear of bronze as a symbol for Berlin. He was created by one of the most important German sculptors of the 20th century: Georg Wrba. In Celtic mythology, bears were worshipped as gods. The three-storey residence of the bronze bear, which was also designed by Wrba, proves worthy in this connection.

*Entering the **Bärensaal** (Bear Hall) in the Altes Stadthaus (Old Town Hall), the eye falls on an ornate Rosso Verona marble floor and archways richly decorated with ornaments. The adages of Solomon, framed by stone plant heads and figurative reliefs from ancient mythology, are carved into the balustrade panels. The barrel-vaulted ceiling in light brickwork and the enormous Tuscan pilasters in particular lend the hall its imposing, monumental command.*

*The Altes Stadthaus was designed by Ludwig Hoffmann at the end of the 19th century, after the city administration in Berlin required more space. The ground-breaking ceremony and the commencement of construction took place in 1902. The Altes Stadthaus was inaugurated on 29 October 1911. Since then, the **Bärensaal** served as the central festival hall for Berlin. During the Third Reich, a caretaker family provided shelter for persecuted Jews in the labyrinthine cellars of the building and helped them to escape abroad.*

Im Jahr 1959 fand der Bär zwischenzeitlich eine neue Heimat. Anlässlich der Einweihung von neuen Gehegen wurde er im Tierpark in Berlin-Friedrichsfelde aufgestellt. 2001 kehrte er wieder in sein altes Domizil zurück. Seitdem wohnt eine Kopie des Bronzebären im Kinderzoo des Tierparks. Von 1955 bis 1990 war das Alte Stadthaus für die Öffentlichkeit nicht mehr zugänglich, da der Ministerpräsident der DDR dort seinen Sitz bezog. Im Zuge dessen wurde der **Bärensaal** in einen modernen Konferenzsaal umgebaut. Die kostbare Innenausstattung wurde entfernt. Sechs Prunkkandelaber und drei bronzene Portalgitter verschwanden spurlos.

1990 fanden im **Bärensaal** Verhandlungen für den Einigungsvertrag zwischen DDR und BRD statt. Von 1994 bis 2002 wurde das Haus unter dem Architekten Gerhard Spangenberg saniert und größtenteils in den alten Zustand zurückversetzt. Seit 1997 hat die Senatsverwaltung für Inneres im Alten Stadthaus ihren Sitz. Im Jahr 2003 folgte das Berliner Landesdenkmalamt. Seit 2003 verwaltet die BIM Berliner Immobilienmanagement GmbH das Gebäude und ermöglicht die Vermietung des Bärensaals.

Heute ist der **Bärensaal** wieder eine Festhalle für die ganze Stadt – und ein über 100 Jahre alter Bär feiert munter mit.

*In 1959 the bear found a new temporary home. On the occasion of the inauguration of new enclosures, he was placed in the zoo in Berlin-Friedrichsfelde. He first returned to his old home in 2001. Ever since, a copy of the bronze bear has lived in the children's zoo area of the animal park. Between 1955 and 1990, the Altes Stadthaus was no longer accessible by the public, since the prime minister of the GDR had his seat there. In this context, the **Bärensaal** was transformed into a modern conference hall. The sumptuous interior was removed. Six magnificent candelabras and three bronze portal grilles disappeared without a trace.*

*In 1990 negotiations for the unification treaty between East and West Germany took place here. Between 1994 and 2002, the building was renovated under the architect Gerhard Spangenberg and largely restored to its original condition. Since 1997, the Senate Administration for Internal Affairs has had its seat in the Altes Stadthaus. The Berlin State Conservation Agency followed in 2003. Since 2003, BIM Berliner Immobilienmanagement GmbH has managed the building and provides for the rental of the **Bärensaal**.*

*Today, the **Bärensaal** is once again a festival hall for the entire city – and a bear that is more than 100 years old cheerfully joins in with the celebrations.*